

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة



٣١ مارس ٢٠١٩



قائمة المحتويات

٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.....
٤	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد.....
٥	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد.....
٦	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد.....
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد.....
٨	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد.....
٩	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.....
٩	١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية.....
٩	٢ بيان التوافق.....
١٠	٣ السياسات المحاسبية الهامة.....
١٥	٤ استخدام التقديرات والأحكام.....
١٥	٥ إدارة المخاطر المالية.....
١٩	٦ الموجودات والمطلوبات المالية.....
٢٠	٧ النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية.....
٢١	٨ القروض والسلف.....
٢٢	٩ الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.....
٢٣	١٠ الاستثمارات لغير أغراض المتاجرة.....
٢٤	١١ الاستثمارات العقارية.....
٢٤	١٢ الموجودات غير الملموسة.....
٢٤	١٣ المبالغ المستحقة للبنوك والمؤسسات المالية.....
٢٤	١٤ الأوراق التجارية.....
٢٥	١٥ حسابات العملاء وودائع أخرى.....
٢٦	١٦ القروض لأجل.....
٢٧	١٧ السندات الثانوية.....
٢٧	١٨ رأس المال والاحتياطيات.....
٢٩	١٩ سندات الشق الأول من رأس المال.....
٢٩	٢٠ برنامج خيارات الأسهم.....
٣٠	٢١ الالتزامات والارتباطات الطارئة.....
٣٠	٢٢ النقد وما يعادله.....
٣١	٢٣ صافي أرباح صرف العملات الأجنبية.....
٣١	٢٤ صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات.....
٣١	٢٥ الإيرادات التشغيلية الأخرى.....
٣٢	٢٦ صافي مخصص انخفاض القيمة.....
٣٣	٢٧ ربحية السهم.....
٣٤	٢٨ معلومات القطاعات.....
٣٧	٢٩ الأطراف ذات العلاقة.....
٣٧	٣٠ أرقام المقارنة.....
٣٧	٣١ الأحداث اللاحقة.....

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
الطابق ١٩، نيشن تاور ٢
كورنيش أبوظبي، أبوظبي
هاتف: ٤٠١٤٨٠٠ (٢) +٩٧١، فاكس: ٦٣٢٧٦١٢ (٢) +٩٧١

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى السادة مساهمي بنك ابوظبي الاول ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لبنك ابوظبي الاول ش.م.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ والتي تتألف مما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تتطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

بنك ابوظبي الأول ش.م.ع.
تقرير منققي الحسابات المستقلين حول مراجعة
المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠١٩



الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة
كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤،
"التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

ايميليو بيررا
رقم التسجيل: ١١٤٦
ابوظبي، الإمارات العربية المتحدة
التاريخ: ٢٩ أبريل ٢٠١٩

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في

الموجودات	إيضاح	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٧	١٣٩,٧٩٠,٣١٢	١٨٢,٩٠٨,٧٢٧
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٩	١٧,٧٤٧,٠٨٠	١٤,٦٢٠,٩١٠
مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية		١٥,٠٨٦,٨٨٢	١٩,١٧٦,٠٩٢
اتفاقيات إعادة شراء عكسي		٢٧,٢٠١,٨٥٤	١٩,٠٣٣,٤٥١
أدوات مالية مشتقة		١٣,٥٧٣,٥١٦	١٣,٠٨٤,١٩٢
قروض وسلف	٨	٣٥٩,٠٠٦,٦١٠	٣٥٢,٩٦٦,٤٢٠
استثمارات لغير أغراض المتاجرة	١٠	١٠٨,٩٤٥,٠٦٥	٩٠,٤٣٣,٥٧٤
استثمارات عقارية	١١	٧,٥٦٦,٥١٣	٧,٣٨٨,٤٩٣
ممتلكات ومعدات		٣,٩٧٢,٩٥٤	٣,٩٩١,٢١٥
موجودات غير ملموسة	١٢	١٩,٦٤٩,٦٩٤	١٩,٦٩٩,٧١١
موجودات أخرى		٢٠,٦٨٧,٨٨٩	٢٠,٥٨٣,٦٠٢
إجمالي الموجودات		٧٣٣,٢٢٨,٣٦٩	٧٤٣,٨٨٦,٣٨٧
المطلوبات			
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية	١٣	٤٦,١٠٢,٧٢٣	٤٠,٢٦٦,٥٣٥
اتفاقيات إعادة الشراء		٤٧,٥٧٦,٧٧٠	٣٤,٧٦٩,٦٨٥
أوراق تجارية	١٤	٢١,٢١٤,٠٤٠	١٨,١٤٤,١٠٥
أدوات مالية مشتقة		١٤,٨٨٠,٩٢٨	١٥,٢١٩,٤٦٤
حسابات العملاء وودائع أخرى	١٥	٤٣٢,٧٩٥,٨٣٠	٤٦٥,٢٣٧,٠٦٦
قروض لأجل	١٦	٤٥,٦٨٠,٠٨٩	٤٢,٢٦٨,١٧٣
سندات ثانوية	١٧	٣٧٨,٣٧١	٤٠١,٩٧٩
مطلوبات أخرى		٢٦,٦١٥,٣٥٢	٢٥,٦٠٦,٣٨٠
إجمالي المطلوبات		٦٣٥,٢٤٤,١٠٣	٦٤١,٩١٣,٣٨٧
حقوق الملكية			
رأس المال	١٨	١٠,٨٩٧,٥٤٥	١٠,٨٩٧,٥٤٥
علاوة إصدار		٥٣,٣٩٠,١٥١	٥٣,١٨٨,٠٤٣
أسهم خزينة		(١,٤٩٩)	(٢٥,٥٣٠)
احتياطيات قانونية وخاصة		٩,٤٨٣,٢٣٨	٩,٤٨٣,٢٣٨
احتياطيات أخرى		٩١٦,٥٣٠	(٣٧,٤٧٧)
سندات الشق الأول من رأس المال	١٩	١٠,٧٥٤,٧٥٠	١٠,٧٥٤,٧٥٠
برنامج خيارات الأسهم	٢٠	٢٦٤,٤٥٣	٢٦٦,٨٤١
أرباح محتجزة		١١,٨٧٤,٦٦٦	١٧,٠٨٣,٨٦٨
إجمالي حقوق الملكية المنسوبة الى مساهمي البنك		٩٧,٥٧٩,٨٣٤	١٠١,٦١١,٢٧٨
حصص غير مسيطرة		٤٠٤,٤٣٢	٣٦١,٧٢٢
إجمالي حقوق الملكية		٩٧,٩٨٤,٢٦٦	١٠١,٩٧٣,٠٠٠
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية		٧٣٣,٢٢٨,٣٦٩	٧٤٣,٨٨٦,٣٨٧


الرئيس المالي للمجموعة


الرئيس التنفيذي للمجموعة


رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٨	٢٠١٩		إيضاح
ألف درهم	ألف درهم		
٤,٩١٨,٠١١	٦,٠٨٢,٧٣٤		إيرادات الفوائد
(١,٦٤٩,٥٣٢)	(٢,٩٦٨,٥٩٢)		مصروفات الفوائد
٣,٢٦٨,٤٧٩	٣,١١٤,١٤٢		صافي إيرادات الفوائد
١,٢٧٠,٤٦٦	١,١٩٠,١٧٢		إيرادات الرسوم والعمولات
(٣٣٣,٥١١)	(٣٧٤,٠٠٢)		مصروفات الرسوم والعمولات
٩٣٦,٩٥٥	٨١٦,١٧٠		صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٣٢٩,٢٩٨	٦٤٧,٨٢٦	٢٣	صافي أرباح صرف العملات الأجنبية
٣٢٣,٣٦١	٣٢٣,٣١١	٢٤	صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات
١٢,٧٩٧	٤٠,٧٠٨	٢٥	إيرادات تشغيلية أخرى
٤,٨٧٠,٨٩٠	٤,٩٤٢,١٥٧		الإيرادات التشغيلية
(١,٣٢٥,٩٣١)	(١,٣١٣,٨٩١)		مصروفات عمومية وإدارية ومصروفات تشغيلية أخرى
٣,٥٤٤,٩٥٩	٣,٦٢٨,٢٦٦		الأرباح قبل صافي مخصص انخفاض القيمة والضريبة
(٤٣٩,١٢٨)	(٤٠٧,٤٦١)	٢٦	صافي مخصص انخفاض القيمة
٣,١٠٥,٨٣١	٣,٢٢٠,٨٠٥		الأرباح قبل الضريبة
(٩٤,٢٦٠)	(٧١,٤٤٩)		مصروف ضريبة الدخل الخارجية
٣,٠١١,٥٧١	٣,١٤٩,٣٥٦		أرباح الفترة
٢,٩٩٧,٩٢٠	٣,١٠٦,٦٥٣		الأرباح منسوبة إلى: مساهمي البنك
١٣,٦٥١	٤٢,٧٠٣		الحصص غير المسيطرة
٣,٠١١,٥٧١	٣,١٤٩,٣٥٦		
٠,٢٦	٠,٢٧	٢٧	ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
٠,٢٦	٠,٢٧	٢٧	ربحية السهم المخفضة (بالدرهم)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس		
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٠١١,٥٧١	٣,١٤٩,٣٥٦	أرباح الفترة
		الدخل الشامل الآخر
		بنود سوف / أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً الى بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
(٥٤,٣٣٦)	(١,٧٤٠)	فروق صرف العملات الأجنبية عند تحويل العمليات الأجنبية
(١٧٠,٣٨٨)	٨٨٥,٧٦٧	صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة خلال الفترة (بما في ذلك خسائر القيمة العادلة المتوقعة)
		بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
(١٣,٦٤٥)	٢٦,٧٣٠	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(٩٢٩)	(٤٢٥)	إعادة قياس التزامات المكافآت المحددة
(٢٣٩,٢٩٨)	٩١٠,٣٣٢	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
٢,٧٧٢,٢٧٣	٤,٠٥٩,٦٨٨	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
٢,٧٥٠,٣٩٩	٤,٠١٦,٩٧٨	الإيرادات الشاملة المنسوبة إلى:
٢١,٨٧٤	٤٢,٧١٠	مساهمي البنك
		الحصص غير المسيطرة
٢,٧٧٢,٢٧٣	٤,٠٥٩,٦٨٨	اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٩	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٣,١٠٥,٨٣١	٣,٢٢٠,٨٠٥	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
١٢٣,٩٦٦	١٤٦,٦٧٥	الأرباح قبل الضريبة
(١,٥٢٤)	-	تعديلات لـ:
-	(٢٢)	الاستهلاك والإطفاء
٤٩٦,٣٤١	٤٥٨,١٥٦	أرباح بيع عقارات استثمارية
٣٦,٨٢٦	١٥,٥٨٦	أرباح بيع الأصول الثابتة
٧٧,١٨٩	١,٦٣٤	صافي خسائر انخفاض القيمة
٣,١٨٥	(٢,٣٨٨)	فوائد متركمة
(١,١١٩,٠٠١)	(٧٣٢,٦٣٧)	تعديلات تحويل العملات الأجنبية
(٢,٦٥١,٨٤٤)	٥,٩٤٤,٧٨٥	برنامج خيارات الأسهم
٣,٩٩٠,٦٧٦	(٨,١٥٣,٠٥٠)	التغير في الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(١٠,٣١٦,٢٤٦)	(٦,٤٧٦,٤٩٣)	التغير في المبالغ المستحقة من البنوك المركزية والبنوك والمؤسسات المالية
(١,٨٧٧,١٢٣)	(٨٧,٧٢٣)	التغير في اتفاقيات إعادة الشراء العكسي
٦,٤٣٢,١٧١	٥,٨٣٦,١٨٨	التغير في القروض والسلف
(٧,٠٩٢,٣٨٣)	١٢,٨٠٧,٠٨٥	التغير في الموجودات الأخرى
٨,١٦٢,٦٥٨	(٣٢,٤٣٩,٦٨٠)	التغير في المبالغ المستحقة للبنوك والمؤسسات المالية
(١,٢٠٨,٩٩٧)	(١٤٥,٥٥٤)	التغير في اتفاقيات إعادة الشراء
٨٥٨,٢٨٧	٣٣٩,٢٧٩	التغير في حسابات العملاء والودائع الأخرى
(٩٧٩,٩٨٨)	(١٩,٢٦٧,٣٥٤)	التغير في الأدوات المالية المشتقة
(٥٢,٤١٠)	(٩٦,١١٩)	التغير في المطلوبات الأخرى
(٤٩,٠٠٠)	(٥٤,٧٥٠)	ضريبة الدخل الخارجية المدفوعة، صافي من المبالغ المستردة
(١,٠٨١,٣٩٨)	(١٩,٤١٨,٢٢٣)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٢,٣٦٩,١٩٣	(٢٠,٠٨٠,٦٤٦)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٣٧,٧٠١)	(٨٤,٠٣٦)	صافي المتحصلات من (شراء) / بيع استثمارات لغير أغراض المتاجرة
١٠,٠٢٦	-	شراء عقارات استثمارية
(١٦٦,٠٣٩)	(٤٢,٢٠٧)	المتحصلات من بيع عقارات استثمارية
٢,١٧٥,٤٧٩	(٢٠,٢٠٦,٨٨٩)	شراء ممتلكات ومعدات، صافية من الاستبعادات
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
٣٨,٠٥٧	٢٢٦,١٣٩	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٢,٥٧٧,١٨٩)	(٧,٥١٤,٣٦٤)	متحصلات من إصدار أسهم ضمن برنامج خيارات الأسهم
(١,٤٤٧,٩٦٥)	٣,٠٦٩,٩٣٥	توزيعات الأرباح المدفوعة
٥,٧٣٨,٢٤١	٥,٨٤٥,١٠٥	صافي حركة الأوراق التجارية
(٣,٢٠٢,٨٩٦)	(٣,١٢٥,٥٧٧)	إصدار قروض لأجل
(١٦٤,٧١٢)	(٢٠٩,١٣٤)	سداد قروض لأجل
(١,٦١٦,٤٦٤)	(١,٧٠٧,٨٩٦)	دفعات سندات الشق الأول من رأس المال
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٥٢٢,٣٨٣)	(٤١,٣٣٣,٠٠٨)	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
١٣٤,٦٠٥,٩١٧	١٧٥,٦٧٧,٣٧٦	النقد وما يعادله في ١ يناير
١٣٤,٠٨٣,٥٣٤	١٣٤,٣٤٤,٣٦٨	النقد وما يعادله في ٣١ مارس

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية

المجموع ألف درهم	حصة غير مسيطرة ألف درهم	حصة الملكية المنسوبة إلى مساهمي المجموعة ألف درهم	أرباح مختزنة ألف درهم	سندات قابلة للتحويل بند حقوق الملكية ألف درهم	برنامج خيارات الأسهم ألف درهم	سندات الشق الأول من رأس المال ألف درهم	احتياطات أخرى	احتياطات قانونية وخاصة ألف درهم	أسهم خزينة ألف درهم	علاوة إصدار ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
١٠١,٩٧٣,٠٠٠	٣٦١,٧٢٢	١٠١,٦١١,٢٧٨	١٧,٠٨٣,٨٦٨	-	٢٦٦,٨٤١	١٠,٧٥٤,٧٥٠	(٣٧,٤٧٧)	٩,٤٨٣,٢٣٨	(٢٥,٥٣٠)	٥٣,١٨٨,٠٤٣	١٠,٨٩٧,٥٤٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
٣,١٤٩,٣٥٦	٤٢,٧٠٣	٣,١٠٦,٦٥٣	٣,١٠٦,٦٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح السنة
٩١٠,٣٣٢	٧	٩١٠,٣٣٥	(٤٢٥)	-	-	-	٩١٠,٧٥٠	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة المعاملات مع تلاك المجموعة
(٢١)	-	(٢١)	(٢١)	-	-	-	-	-	-	-	-	الزكاة
٢٢٦,١٣٩	-	٢٢٦,١٣٩	-	-	-	-	-	-	٢٤,٠٣١	٢٠٢,١٠٨	-	خيارات أسهم ممارسة (إيضاح ٢٠)
(٨,٠٦٣,٠١٨)	-	(٨,٠٦٣,٠١٨)	(٨,٠٦٣,٠١٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح للسنة (صافي من أسهم الخزينة)
(٢,٣٨٨)	-	(٢,٣٨٨)	-	-	(٢,٣٨٨)	-	-	-	-	-	-	خيارات أسهم مستخدمة من قبل موظفين
(٢٠٩,١٣٤)	-	(٢٠٩,١٣٤)	(٢٠٩,١٣٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	دفعات سندات الشق الأول من رأس المال (إيضاح ١٩)
-	-	-	(٤٥,٥٨١)	-	-	-	٤٥,٥٨١	-	-	-	-	الحركة في احتياطي المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
-	-	-	٢,٣٢٤	-	-	-	(٢,٣٢٤)	-	-	-	-	الأرباح المحققة من بيع الاستثمارات بقيمة العائنة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٩٧,٩٨٤,٢٦٦	٤٠٤,٤٣٢	٩٧,٥٧٩,٨٣٤	١١,٨٧٤,٦٦٦	-	٢٦٤,٤٥٣	١٠,٧٥٤,٧٥٠	٩١٦,٥٣٠	٩,٤٨٣,٢٣٨	(١,٤٩٩)	٥٣,٣٩٠,١٥١	١٠,٨٩٧,٥٤٥	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٩
١٠٢,٢٠٩,٤١٣	٤٨٧,٠١٥	١٠١,٧٢٢,٣٩٨	١٨,٦٧٧,٥٥٢	١٠٨,٢٦٥	٢٥٦,٢٦٥	١٠,٧٥٤,٧٥٠	٩٦٢,٧٣٦	٧,٠٨١,٠٧٤	(٤٢,٤٣٣)	٥٣,٠٢٦,٦٤٤	١٠,٨٩٧,٥٤٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
(٣,٠٢٥,٣٣٩)	(١٥٨,٧٠١)	(٢,٨٦٦,٦٣٨)	(٢,٦٨٢,٥٦٠)	-	-	-	(١٨٤,٠٧٨)	-	-	-	-	تأثير تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في ١ يناير ٢٠١٨ (إيضاح ٤)
٩٩,١٨٤,٠٧٤	٣٢٨,٣١٤	٩٨,٨٥٥,٧٦٠	١٥,٩٩٤,٩٩٢	١٠٨,٢٦٥	٢٥٦,٢٦٥	١٠,٧٥٤,٧٥٠	٧٧٨,٦٥٨	٧,٠٨١,٠٧٤	(٤٢,٤٣٣)	٥٣,٠٢٦,٦٤٤	١٠,٨٩٧,٥٤٥	الرصيد المعاد بينه في ١ يناير ٢٠١٨
٣,٠١١,٥٧١	١٣,٦٥١	٢,٩٩٧,٩٢٠	٢,٩٩٧,٩٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح الفترة
(٢٣٩,٢٩٨)	٨,٢٢٣	(٢٤٧,٥٢١)	(٩٢٩)	-	-	-	(٢٤٦,٥٩٢)	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة المعاملات مع تلاك المجموعة
٦,٧٥١	-	٦,٧٥١	٦,٧٥١	-	-	-	-	-	-	-	-	الزكاة
٣٨,٠٥٧	-	٣٨,٠٥٧	-	-	-	-	-	-	٣,٩٨٨	٣٤,٠٦٩	-	خيارات أسهم ممارسة (إيضاح ٢٠)
(٧,٦٢٨,٢٨٢)	-	(٧,٦٢٨,٢٨٢)	(٧,٦٢٨,٢٨٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح للسنة (صافي من أسهم الخزينة)
٣,١٨٥	-	٣,١٨٥	-	-	٣,١٨٥	-	-	-	-	-	-	خيارات أسهم ممنوحة للموظفين
(١٦٤,٧١٢)	-	(١٦٤,٧١٢)	(١٦٤,٧١٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	دفعات سندات الشق الأول من رأس المال (إيضاح ١٩)
٩٤,٢١١,٣٤٦	٣٥٠,١٨٨	٩٣,٨٦١,١٥٨	١١,٢٠٥,٧٤٠	١٠٨,٢٦٥	٢٥٩,٤٥٠	١٠,٧٥٤,٧٥٠	٥٣٢,٠٦٦	٧,٠٨١,٠٧٤	(٣٨,٤٤٥)	٥٣,٠٦٠,٧١٣	١٠,٨٩٧,٥٤٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحد. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحد مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إنه في السابع من ديسمبر لعام ٢٠١٦، وافق مساهمو بنك أبوظبي الوطني ش.م.ع وبنك الخليج الأول ش.م.ع على دمج البنكين بموجب المادة رقم ٢٨٣ (١) من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لعام ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية (القانون). تم تنفيذ عملية الدمج من خلال إصدار ١،٢٥٤ سهم جديد لبنك أبوظبي الوطني مقابل كل سهم واحد في بنك الخليج الأول عند انتهاء العمل يوم ٣٠ مارس ٢٠١٧، وعقب ذلك تم شطب أسهم بنك الخليج الأول من سوق أبوظبي للأوراق المالية. في ٢٥ أبريل ٢٠١٧، وافق مساهمو بنك أبوظبي الوطني على مقترح تغيير اسم البنك المدمج ليصبح "بنك أبوظبي الأول" ("البنك"). إن العنوان المسجل للبنك هو مبنى بنك أبوظبي الأول، مجمع خليفة للأعمال ١ القرم، صندوق بريد رقم ٦٣١٦ أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ البنك وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة"). تعمل المجموعة بشكل رئيسي في الأنشطة المصرفية المتعلقة بالشركات والأفراد، والأنشطة المصرفية الخاصة والاستثمارية، والخدمات الإدارية، والأنشطة المصرفية الإسلامية، والأنشطة العقارية، وتباشر المجموعة أعمالها من خلال فروعها المحلية والأجنبية وشركاتها التابعة ومكاتبها التمثيلية المتواجدة في الإمارات العربية المتحدة والبحرين والبرازيل وجزر كايمان والصين ومصر وفرنسا وهونغ كونغ والهند والمملكة العربية السعودية والكويت ولبنان وليبيا وماليزيا وعمان وقطر وسنغافورة وكوريا الجنوبية والسودان وسويسرا المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية.

إن الأنشطة المصرفية الإسلامية للمجموعة متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية الصادرة عن لجنة الرقابة الشرعية.

أسهم البنك مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية (الرمز: FAB).

تتوفر البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ عند الطلب في مقر البنك المسجل أو على الموقع الإلكتروني <http://www.bankfab.com>.

٢ بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وأحكام القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة. لا تتضمن هذه البيانات المالية كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الموحدة الكاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويتعين أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

في ١ أبريل ٢٠١٥، صدر القانون الاتحادي رقم ٢ للشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة ("قانون الشركات لدولة الإمارات العربية المتحدة لعام ٢٠١٥") بتاريخ تفعيل ١ يوليو ٢٠١٥. إن البنك ملتزم مع الأحكام السارية لقانون الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة لعام ٢٠١٥ كما في تاريخ هذه البيانات المالية.

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ أبريل ٢٠١٩.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة بواسطة المجموعة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفس السياسات المطبقة بواسطة المجموعة على بياناتها المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، باستثناء تطبيق المعايير الجديدة التالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩.

المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية " عقود الإيجار "

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ باستخدام نهج استعادي معدّل، وبالتالي لم تتم إعادة بيان المعلومات المقارنة ولا يزال يتم الإفصاح عنها بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ و التفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تغييرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتم الإفصاح عن تفاصيل السياسات المحاسبية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ و التفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تغييرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بشكل منفصل إذا كانت مختلفة من تلك المنصوص عليها في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ وأثر التغييرات موضحة أدناه.

تقوم المجموعة في بداية العقد بتقييم ما إذا كان العقد يمثل أو ينطوي على عقد إيجار. يمثل العقد، أو ينطوي على، عقد إيجار إذا كان يثبت السيطرة على الحق في استخدام أصل محدد لفترة زمنية نظير مقابل. لتقييم ما إذا كان العقد يثبت السيطرة على الحق في استخدام أصل محدد، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان:

- ينطوي العقد على استخدام أصل محدد - قد يتم تحديد ذلك بشكل صريح أو ضمني ويجب أن يكون أصل مميز مادياً أو يمثل بشكل فعلي كفاءة أصل مميز فعلياً. في حال كان لدى المورد حق استبدال جوهري، فلا يكون الأصل محددًا.
- لدى المجموعة حق في الحصول على كافة المنافع الاقتصادية بشكل فعلي من استخدام الأصل خلال فترة الاستخدام؛ و

- لدى المجموعة حق في توجيه استخدام الأصل. تتمتع المجموعة بهذا الحق عندما يكون لديها حقوق اتخاذ القرارات الأهم المتعلقة بتغيير كيفية استخدام الأصل والغرض من استخدامه. في الحالات النادرة التي يتم فيها مسبقاً تحديد كيفية استخدام الأصل والغرض من استخدامه، يكون للمجموعة الحق في توجيه استخدام الأصل إذا:

- كان يحق للمجموعة تشغيل الأصل؛ أو
- قامت المجموعة بتصميم الأصل بطريقة تحدد بشكل مسبق كيفية استخدام الأصل والغرض من استخدامه.

في بداية العقد أو عند إعادة تقييم عقد ما يتضمن بند إيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل بند إيجار على أساس أسعارها المستقلة ذات الصلة. إلا أنه، بالنسبة لعقود إيجار الأراضي والمباني التي تكون فيها المجموعة مستأجر، قررت المجموعة عدم فصل بنود الإيجار عن غيرها واحتساب بنود الإيجار وغيرها كبند إيجار فردي.

السياسة المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٩

بالنسبة للعقود المبرمة قبل ١ يناير ٢٠١٩، قامت المجموعة بتحديد ما إذا كان الترتيب يمثل أو ينطوي على عقود إيجار، استناداً إلى تقييم ما إذا كان:

- يعتمد تنفيذ الترتيب على استخدام أصل محدد أو موجودات؛ و
- تم تحويل حق استخدام الموجودات بموجب الترتيب. يتم تحويل حق استخدام الموجودات بموجب الترتيب في حال استيفاء أحد البنود التالية:

- كان للمشتري القدرة أو الحق في تشغيل الموجودات عند الحصول أو السيطرة على قدر ليس بالقليل من الناتج؛
- كان للمشتري القدرة أو الحق في السيطرة على استخدام الموجودات بشكل فعلي عند الحصول على أو السيطرة على قدر ليس بالقليل من الناتج؛ أو
- تُشير الوقائع والظروف إلى أنه من المستبعد أن تحصل أطراف أخرى على قدر ليس بالقليل من الناتج، وأن سعر الوحدة غير ثابت لكل وحدة من الناتج ولا يساوي سعر السوق الحالي لكل وحدة من الناتج.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أ) المجموعة بصفتها مستأجر

تقوم المجموعة بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام ومطلوبات الإيجار في تاريخ بدء عقد الإيجار. يتم قياس موجودات حق الاستخدام مبدئياً بالتكلفة التي تتضمن القيمة المبدئية لمطلوبات الإيجار بعد تعديلها مقابل دفعات الإيجار التي تمت عند أو قبل تاريخ البدء، بالإضافة إلى أي تكاليف مباشرة مبدئية تم تكبدها والتكاليف المقدرة لحل وفك الموجودات ذات الصلة أو لاستعادة الموجودات ذات الصلة أو الموقع الكائنة فيه إلى حالته الأصلية، ناقصاً حوافز الإيجار المستلمة.

يتم لاحقاً احتساب الاستهلاك لموجودات حق الاستخدام على أساس طريقة الأقساط الثابتة اعتباراً من تاريخ البدء حتى نهاية العمر الإنتاجي لموجودات حق الاستخدام أو حتى نهاية عقد الإيجار، أيهما أولاً. يتم تحديد العمر الإنتاجي المقدر لموجودات حق الاستخدام على نفس الأساس المتبع لتحديد العمر الإنتاجي المقدر للممتلكات والآلات والمعدات. علاوة على ذلك، يتم تخفيض موجودات حق الاستخدام بشكل دوري مقابل خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، ويتم تعديلها عند إعادة قياس مطلوبات الإيجار.

يتم قياس مطلوبات الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي لم يتم دفعها في تاريخ البدء، ويتم خصمها باستخدام سعر الفائدة الكامن في عقد الإيجار أو إذا تعذر تحديد ذلك المعدل بسهولة، يتم استخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة. تستخدم المجموعة بشكل عام معدل الاقتراض الإضافي كمعدل خصم.

تتضمن دفعات الإيجار المستخدمة في قياس مطلوبات الإيجار ما يلي:

- الدفعات الثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة الضمنية؛
- دفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو معدل، والتي يتم قياسها في البداية باستخدام المؤشر أو كمعدل في تاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي توقعن المجموعة بشكل معقول ممارسته، ودفعات الإيجار في فترة التجديد الاختياري إذا كانت المجموعة توقعن بشكل معقول ممارسة خيار التمديد، وغرامات الإنهاء المبكر للعقد ما لم تكن المجموعة توقعن بشكل معقول عدم الإنهاء المبكر.

يتم قياس مطلوبات الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. هذا وتتم إعادة قياسها عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية الناشئة عن تغيير في مؤشر أو معدل، إذا كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع دفعه بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها فيما إذا كانت ستمارس خيار الشراء أو التمديد أو الإنهاء.

عندما تتم إعادة قياس مطلوبات الإيجار بهذه الطريقة، يتم في المقابل تعديل القيمة الدفترية لموجودات حق الاستخدام، أو يتم تسجيلها ضمن الأرباح أو الخسائر إذا تم تخفيض القيمة الدفترية لموجودات حق الاستخدام إلى صفر.

يتم تصنيف موجودات حق المجموعة في الاستخدام ضمن "الممتلكات والمعدات"، وتصنيف مطلوبات الإيجار ضمن "المطلوبات الأخرى" في بيان المركز المالي الموحد.

عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات ذات القيمة المنخفضة

اختارت المجموعة عدم الاعتراف بموجودات حق الاستخدام ومطلوبات الإيجار فيما يتعلق بعقود الإيجار قصيرة الأجل للموجودات التي لا تزيد فيها فترة الإيجار عن ١٢ شهر وعقود إيجار الموجودات ذات القيمة المنخفضة، بما في ذلك معدات تكنولوجيا المعلومات. تقوم المجموعة بالاعتراف بدفعات الإيجار المرتبطة بهذه العقود كمصروفات على أساس الأقساط الثابتة على مدى فترة الإيجار.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧

قامت المجموعة بصفقتها مستأجر في الفترة المقارنة بتصنيف عقود الإيجار التي يتم بموجبها لاحقاً تحويل كافة مخاطر وامتنيازات الملكية كعقود إيجار تمويلي. في هذه الحالة، تم مبدئياً قياس الموجودات المستأجرة بقيمة معادلة لقيمتها العادلة أو القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار، أيهما أقل. يمثل الحد الأدنى لدفعات الإيجار الدنيا الدفعات التي يتعين على المستأجر سدادها على مدى فترة الإيجار، باستثناء أي قيم إيجارية طارئة.

يتم لاحقاً الاستمرار في احتساب الموجودات وفقاً للسياسة المحاسبية المطبقة على هذه الموجودات.

يتم تصنيف الموجودات المحتفظ بها بموجب عقود إيجار أخرى كعقود إيجار تشغيلي، ولا يتم الاعتراف بها في بيان المركز المالي للمجموعة. يتم الاعتراف بالمبالغ المدفوعة بموجب عقود إيجار تشغيلي ضمن الأرباح أو الخسائر على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

(ب) المجموعة بصفقتها مؤجر

عندما تكون المجموعة هي المؤجر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان عقد الإيجار عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي.

لتصنيف كل عقد الإيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل فيما إذا كان يتم تحويل كافة المخاطر والامتنيازات الهامة لملكية الموجودات ذات الصلة بموجب عقد الإيجار بشكل فعلي. في هذه الحالة يتم تصنيف عقد الإيجار كعقد إيجار تمويلي، وخلافاً لذلك يتم تصنيف عقد الإيجار كعقد إيجار تشغيلي. كجزء من هذا التقييم، تقوم المجموعة بمراعاة مؤشرات معينة مثل ما إذا كان عقد الإيجار يمثل الجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للموجودات.

عندما تكون المجموعة مؤجر بسيط، فإنها تقوم باحتساب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. تقوم المجموعة بتقييم تصنيف عقد الإيجار الذي ينطوي على إيجار من الباطن استناداً إلى موجودات حق الاستخدام الناتجة عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس استناداً إلى الموجودات ذات الصلة. في حال كان عقد الإيجار الرئيسي من العقود قصيرة الأجل التي تطبق المجموعة عليها الإعفاء الموضح أعلاه، فإنها تقوم بتصنيف عقد الإيجار من الباطن على أنه عقد إيجار تشغيلي.

إذا كان الترتيب ينطوي على بنود إيجار وغيرها، تقوم المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بغرض تخصيص المقابل الوارد في العقد.

تعترف المجموعة بدفعات الإيجار المستلمة بموجب عقود إيجار تشغيلي كإيرادات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من "الإيرادات الأخرى" ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

لم تختلف السياسات المحاسبية المطبقة على المجموعة بصفقتها مؤجر في فترة المقارنة عن تلك المتبعة وفقاً للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتم أدناه الإفصاح عن التأثير على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة أثر تطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) المجموعة بصفتها مؤجر

تتألف "الممتلكات والمعدات" من الموجودات المملوكة والمؤجرة التالية:

(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم
٣,٨٤٨,٨٩٢	٣,٩٩١,٢١٥
١٢٤,٠٦٢	-
<u>٣,٩٧٢,٩٥٤</u>	<u>٣,٩٩١,٢١٥</u>

الممتلكات والألات والمعدات المملوكة
موجودات حق الاستخدام، باستثناء العقارات الاستثمارية

فيما يلي الحركة في موجودات حق الاستخدام خلال الفترة:

(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
١٣٠,١٥٢
٦,٠٩٠
<u>١٢٤,٠٦٢</u>

الرصيد كما ١ يناير ٢٠١٩
الاستهلاك خلال الفترة

الرصيد كما في نهاية الفترة

تم إدراج الفائدة المحتسبة للفترة بمبلغ ٥٥٢ ألف درهم ضمن بند "مصروفات الفائدة" في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

(د) مطلوبات الإيجار

(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
١١٠,٩٩٨

مطلوبات الإيجار المدرجة في بيان المركز المالي المرحلي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أساس التوحيد

تتمثل الشركات التابعة في منشآت تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على الشركات المستثمر بها إذا استوفت معايير السيطرة. تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت تتمتع بسيطرة، في حال طرأت تغييرات في عامل أو أكثر من عوامل السيطرة. يتضمن هذا التقييم الظروف التي يمكن من خلالها أن تصبح حقوق الحصانة حقوق جوهريّة على نحو من شأنه تمكين المجموعة من ممارسة نفوذها على الشركة المستثمر بها. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة إلى تاريخ انتهاء تلك السيطرة.

تضم هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كلاً من البيانات المالية للمجموعة وشركاتها التابعة المبينة على النحو التالي:

نسبة الملكية ٢٠١٨	الأنشطة الرئيسية	بلد التأسيس	الاسم القانوني
٪١٠٠	الأعمال المصرفية	كوراساو	بنك أبوظبي الأول الولايات المتحدة الأمريكية إن في
٪١٠٠	الوساطة المالية	الإمارات العربية المتحدة	شركة أبوظبي الأول للأوراق المالية ذ.م.م.
٪١٠٠	التأجير	الإمارات العربية المتحدة	شركة أبوظبي الوطنية للتأجير ذ.م.م.
٪١٠٠	إدارة العقارات	الإمارات العربية المتحدة	شركة أبوظبي الوطنية للعقارات ش.م.خ.
٪١٠٠	الأعمال المصرفية	سويسرا	بنك أبوظبي الأول الخاص (سويس) أس آيه
٪١٠٠	التمويل الإسلامي	الإمارات العربية المتحدة	شركة أبوظبي الأول للتمويل الإسلامي ش.م.خ.
٪٩٦	الوساطة المالية	مصر	أبوظبي للوساطة المالية مصر
٪١٠٠	الأعمال المصرفية	ماليزيا	بنك أبوظبي الوطني الوطني ماليزيا بيرهاد ^١
٪١٠٠	الأسهم والأوراق المالية	الإمارات العربية المتحدة	بنك أبوظبي الوطني لخيّار شراء الأسهم للموظفين المحدود
٪١٠٠	التأجير	فرنسا	اس اي اس ١٠ ماجيلان
٪١٠٠	مكتب تمثيلي	البرازيل	بنك أبوظبي الوطني ريبيرينزنتاسوز المحدود
٪١٠٠	مؤسسة مالية	جزر الكيمان	بنك أبوظبي الوطني للأسواق المالية (كيهان) المحدود
٪١٠٠	خدمات	الإمارات العربية المتحدة	نواه للخدمات الإدارية - شركة الشخص الواحد ذ.م.م.
٪١٠٠	استثمارات عقارية	الإمارات العربية المتحدة	شركة مسماك العقارية ذ.م.م (مسماك)
٪٦٧	استثمارات عقارية	الإمارات العربية المتحدة	شركة مورا العقارية ذ.م.م (تابعة لشركة مسماك)
٪١٠٠	استثمارات عقارية	الإمارات العربية المتحدة	الشركة التجارية الدولية الأولى ذ.م.م
٪١٠٠	خدمات الموارد	الإمارات العربية المتحدة	شركة أبوظبي الأولى لخدمات التوظيف ذ.م.م (تابعة للشركة التجارية الدولية الأولى ذ.م.م)
٪١٠٠	خدمات الموارد	الإمارات العربية المتحدة	بنك أبوظبي الأول لخدمات التوريد ذ.م.م (تابعة للشركة التجارية الدولية الأولى ذ.م.م)
٪١٠٠	شركة ذات أغراض خاصة	جزر الكيمان	إف إيه بي صكوك كومباني ليمتد ^١
٪١٠٠	شركة ذات أغراض خاصة	جزر الكيمان	إف جي بي صكوك كومباني ليمتد
٪٥٠	خدمات مصرفية	ليبيا	مصرف الخليج الأول الليبي ^٢
٪١٠٠	مؤسسة مالية	جزر الكيمان	أف جي بي للأسواق الدولية كيمان المحدودة
٪١٠٠	الإدارة والوساطة في الممتلكات العقارية	الإمارات العربية المتحدة	بنك أبوظبي الأول للعقارات ذ.م.م
٪١٠٠	تمويل إسلامي	الإمارات العربية المتحدة	أصيل للتمويل ش.م.خ.
٪١٠٠	بطاقات التمويل الائتماني	الإمارات العربية المتحدة	دبي فيرست ش.م.خ.
٪١٠٠	خدمات تقنيات المعلومات	الإمارات العربية المتحدة	الخليج الأول لتقنيات المعلومات ذ.م.م
٪١٠٠	مؤسسة مالية	المملكة العربية السعودية	بنك أبوظبي الأول للاستثمار المملكة العربية السعودية (شركة مساهم واحد ذ.م.م)

^١ تحت التصفية

^٢ على الرغم من امتلاك البنك نسبة ٥٠٪ من الحصص القائمة لمصرف الخليج الأول الليبي، تم تصنيف الاستثمار كشركة تابعة حيث يمارس البنك سيطرة على الجهة المستثمر فيها نظراً لاحتفاظه بأغلبية الأصوات في مجلس الإدارة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٤ استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، كانت الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقدير وعدم التأكد هي نفسها كتلك المطبقة على البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ باستثناء التقديرات والأحكام التالية التي تنطبق اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩.

إن التغييرات في الأحكام الموضوعة عند تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها الأثر الأكبر على المبالغ المدرجة في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ تتعلق بالتغييرات التي طرأت نتيجة تطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية " عقود الإيجار".

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات الأساسية على أساس مستمر. يتم الاعتراف بتعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم تعديلها فيها وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

٥ إدارة المخاطر المالية

مخاطر الائتمان

فيما يلي تركيزات مخاطر الائتمان لدى المجموعة من حيث الطرف المقابل للأوراق المالية لأغراض المتاجرة والاستثمارات لغير أغراض المتاجرة:

استثمارات لغير أغراض المتاجرة

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
٤١,٦٣٧,١٩٠	٤٧,٣٥٧,٤١١	٢,٦٨٠,٤٨٥	٦,٥١٣,١٠٤	القطاع الحكومي
٢,٥٠٤,٢٠٨	٢,١٠٠,٨٠٤	٨١٠,٣٩٤	١,٠٥٦,٨٢٣	المؤسسات الدولية
٢٢,٥١٥,٠٩٢	٢٢,٧٨٣,٥٦٦	١,٢٥١,٥٥٢	١,٠٦٨,٦٩٩	القطاع العام
١٧,٥٥٢,٧٩٢	٢٩,٩٤٩,٦٩٠	٦,٧٩٠,٢٤٤	٦,٥٠٥,٤٠٤	القطاع المصرفي
٦,٢٢٧,٠٢٨	٦,٧٥٦,١١٢	٣,٠٨٨,٢٣٥	٢,٦٠٣,٠٥٠	قطاع الشركات/ القطاع الخاص
٩٠,٤٣٦,٣١٠	١٠٨,٩٤٧,٥٨٣	١٤,٦٢٠,٩١٠	١٧,٧٤٧,٠٨٠	
(٢,٧٣٦)	(٢,٥١٨)	-	-	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (خسائر الائتمان المتوقعة) للأوراق المالية بالتكلفة المطفأة
٩٠,٤٣٣,٥٧٤	١٠٨,٩٤٥,٠٦٥	١٤,٦٢٠,٩١٠	١٧,٧٤٧,٠٨٠	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٥ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

فيما يلي التصنيفات الائتمانية الخارجية للأوراق المالية لأغراض المتاجرة والاستثمارات لغير أغراض المتاجرة:

استثمارات لغير أغراض المتاجرة		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		
(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
١٤,١٥٦,٠٨٢	١٤,٢٩٥,٨٠٦	١٦,٥٦٢	٥,٦٣٩	AAA
٥٨,٧٣٢,٤٥١	٦٤,٦٠٥,١٢١	٧,٣٢٧,٨٩١	٧,٢٩٣,٢٩٧	AA إلى A
١٤,٦٥٠,٩١٠	٢٦,٧٢٣,٢٠٢	٣,٩٨١,٣٠٦	٧,٢٥٤,٣٣٥	BBB إلى B
٢٠,٧٨٠	١٨,٨٦٥	٢١	١٩	CCC و أقل
٢,٨٧٦,٠٨٧	٣,٣٠٤,٥٨٩	٣,٢٩٥,١٣٠	٣,١٩٣,٧٩٠	غير مصنفة
<u>٩٠,٤٣٦,٣١٠</u>	<u>١٠٨,٩٤٧,٥٨٣</u>	<u>١٤,٦٢٠,٩١٠</u>	<u>١٧,٧٤٧,٠٨٠</u>	

تشتمل الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر على استثمارات في أدوات ملكية واستثمارات في صناديق الملكية الخاصة التي لا تنطوي على مخاطر ائتمان (إيضاح ٩).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٥ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

تقوم المجموعة أيضاً بقياس تعرضها لمخاطر الائتمان استناداً إلى القيمة الدفترية الإجمالية ناقصاً المبالغ التي تتم مقاصتها والفوائد المعلقة وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. تمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية أقصى تعرض لمخاطر الائتمان.

كما في ٣١ مارس ٢٠١٩

الإجمالي	مشتراة أو تعرضت أصلاً لانخفاض القيمة ^١		المرحلة ٣		المرحلة ٢		المرحلة ١			
	ألف درهم مخصص	ألف درهم تعرض	ألف درهم مخصص	ألف درهم تعرض	ألف درهم مخصص	ألف درهم تعرض	ألف درهم مخصص	ألف درهم تعرض		
١٨٩,٦٨٦	١٣٨,٣٤٦,٩٨٥	-	-	-	١٦٣,٠٨٧	٤,٥١٨,٠٨٤	٢٦,٥٩٩	١٣٣,٨٢٨,٩٠١	الأرصدة لدى البنوك المركزية	
٤٧,٠٨٦	١٥,١٣٣,٩٦٨	-	-	-	٣٣,٢٢٢	٦١٥,٥٠٣	١٣,٨٦٤	١٤,٥١٨,٤٦٥	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	
٥	٢٧,٢٠١,٨٥٩	-	-	-	-	-	٥	٢٧,٢٠١,٨٥٩	اتفاقيات إعادة الشراء العكسي	
١٢,٠٠٧,٧١٠	٣٧٣,٢٨٤,٨١١	١,٥٥٠,٩٣٨	٤,٦٣٨,٠٩٨	٤,٧٦٠,٥٥٨	٩,٩٨٢,١٥١	٣,٨٨٦,٤٩٧	١٧,٩١٥,٨١٧	١,٨٠٩,٧١٧	٣٤٠,٧٤٨,٧٤٥	القروض والسلف ^١
٢,٥١٨	٥,٥١٩,٧٩٠	-	-	-	-	-	-	٢,٥١٨	٥,٥١٩,٧٩٠	استثمارات لغير أغراض المتاجرة التكلفة المطفأة
٨٨,٢٨٦	١٠٢,٨٥٤,٨٧٠	-	-	-	-	٦,٢٤٢	٢٢,٨٣٣	٨٢,٠٤٤	١٠٢,٨٣٢,٠٣٧	دين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ^٢
١٠٣,٤٠٦	١٣,٨٨٨,٣٥٢	-	-	٤٤	٣٦,٩٤٥	٢,٦٨٤	١٨٠,٧٣٦	١٠٠,٦٧٨	١٣,٦٧٠,٦٧١	موجودات أخرى ^٣
٤٧٦,٩٧٧	٢٠٨,٧٨٩,٢٢٢	-	-	١٢٢,٥٤٣	٥١٩,٥٥٥	١٥٠,٤٢١	٥,٠٣٦,٦٩٠	٢٠٤,٠١٣	٢٠٣,٢٣٢,٩٧٧	التعرضات غير الممولة
١٢,٩١٥,٦٧٤	٨٨٥,٠١٩,٨٥٧	١,٥٥٠,٩٣٨	٤,٦٣٨,٠٩٨	٤,٨٨٣,١٤٥	١٠,٥٣٨,٦٥١	٤,٢٤٢,١٥٣	٢٨,٢٨٩,٦٦٣	٢,٢٣٩,٤٣٨	٨٤١,٥٥٣,٤٤٥	

^١ يمثل التعرض إجمالي القروض والسلف.

^٢ يتم بيان مخصص الأدوات المالية المصنفة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى شاملة ضمن احتياطي القيمة العادلة.

^٣ يتم احتساب خسائر الائتمان المتوقعة من بعض الموجودات التي تشكل جزء من الموجودات الأخرى استناداً إلى منهجية مبسطة ويتم بيانها كجزء من المرحلة ١.

^٤ قامت المجموعة، بناءً على تقييمها الداخلي لجودة الائتمان باحتساب مبلغ ٤,٤١٠ مليون درهم كقيمة معادلة للقروض المتعثرة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٥ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الإجمالي	مشتراة أو تعرضت أصلاً لانخفاض القيمة ^٤		المرحلة ٣		المرحلة ٢		المرحلة ١			
	ألف درهم تعرض	ألف درهم مخصص	ألف درهم تعرض	ألف درهم مخصص	ألف درهم تعرض	ألف درهم مخصص	ألف درهم تعرض	ألف درهم مخصص		
٢٥٦,٧٩٣	١٨١,٤٦٩,١٠٠	-	-	-	٢٣٠,٦٥١	٤,٨٣٨,٩٢٩	٢٦,١٤٢	١٧٦,٦٣٠,١٧١	الأرصدة لدى البنوك المركزية	
٥٠,١٥٦	١٩,٢٢٦,٢٤٨	-	-	-	٣٠,٤٩٨	٦٨٥,٩٧٣	١٩,٦٥٨	١٨,٥٤٠,٢٧٥	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	
١٥,٣٥٦	١٩,٠٤٨,٨٠٧	-	-	-	-	-	١٥,٣٥٦	١٩,٠٤٨,٨٠٧	اتفاقيات إعادة الشراء العكسي	
١١,٨٨٣,٢٤٨	٣٦٦,٨١٧,٦٨٣	١,٦٣٠,١٣٦	٤,٨٠٣,٨٣٧	٤,٦٨٢,١٤٦	٨,٨٩٤,٦٠٥	٤,٠٦٣,٤٢٧	١٧,٢٢٨,٣٧٤	١,٥٠٧,٥٣٩	٣٣٥,٨٩٠,٨٦٧	القروض والسلف ^١
										استثمارات لغير أغراض المتاجرة
٢,٧٣٦	٥,٦٣٠,٢٩٥	-	-	-	-	-	-	٢,٧٣٦	٥,٦٣٠,٢٩٥	التكلفة المطفأة
٤٤,٠٨٤	٨٤,٣٤٤,٦٠٩	-	-	-	-	١,٤٩٨	٢٤,٦٥٨	٤٢,٥٨٦	٨٤,٣١٩,٩٥١	دين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ^٢
١٠٣,٨٨٩	١٢,٥٣٦,٠٣١	-	-	-	-	١,٥٦٨	٤٢٥,٣٦٧	١٠٢,٣٢١	١٢,١١٠,٦٦٤	موجودات أخرى ^٣
٤١٢,٩٤٨	٢١٠,٧٩٤,٥٧٦	-	-	١٣٧,٥٦٨	٤٨٨,٠٣٠	١٥٣,٣٨٩	٥,١٠٤,٢٢٩	١٢١,٩٩١	٢٠٥,٢٠٢,٣١٧	التعرضات غير الممولة
١٢,٧٦٩,٢١٠	٨٩٩,٨٦٧,٣٤٩	١,٦٣٠,١٣٦	٤,٨٠٣,٨٣٧	٤,٨١٩,٧١٤	٩,٣٨٢,٦٣٥	٤,٤٨١,٠٣١	٢٨,٣٠٧,٥٣٠	١,٨٣٨,٣٢٩	٨٥٧,٣٧٣,٣٤٧	

^١ يمثل التعرض إجمالي القروض والسلف.

^٢ تيم بيان مخصص الأدوات المالية المصنفة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى شاملة ضمن احتياطي القيمة العادلة.

^٣ يتم احتساب خسائر الائتمان المتوقعة من بعض الموجودات التي تشكل جزء من الموجودات الأخرى استناداً إلى منهجية مبسطة ويتم بيانها كجزء من المرحلة ١.

^٤ قامت المجموعة، بناءً على تقييمها الداخلي لجودة الائتمان باحتساب مبلغ ٤,٥٧٢ مليون درهم كقيمة معادلة للقروض المتعثرة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٥ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

فيما يلي الحركة في مخصص انخفاض القيمة خلال الفترة:

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
١٢,٧٢٨,١١١	١٢,٧٦٩,٢١٠	الرصيد في بداية الفترة
٣,٠٩٩,٩٥٤	-	التأثير الناتج عن تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
١٥,٨٢٨,٠٦٥	١٢,٧٦٩,٢١٠	
٤٧٩,٦٦٢	٤١٠,٦٣٨	صافي مخصص انخفاض قيمة الأدوات المالية المبالغ المشطوبة والتعديلات الأخرى
(١,٧٩٦,١٢١)	(٢٦٤,١٧٤)	
١٤,٥١١,٦٠٦	١٢,٩١٥,٦٧٤	الرصيد في نهاية الفترة

٦ الموجودات والمطلوبات المالية

الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة – النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير، بحسب المستوى الذي تم في إطاره قياس القيمة ضمن النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة:

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
١٣,٧٢٤,١٣٩	٢,٤٨٥,٩٢٦	١,٥٣٧,٠١٥	١٧,٧٤٧,٠٨٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)
٩٨,٨٨٢,٧٢٩	٣,٩٧٢,١٤١	-	١٠٢,٨٥٤,٨٧٠	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤٨٥,١٨٨	-	٢٢,٥٣١	٥٠٧,٧١٩	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - مع إعادة تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر
١٩,٢٧٩	١٣,٥٥٤,٢٣٧	-	١٣,٥٧٣,٥١٦	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - دون إعادة تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر أدوات مالية مشتقة (موجودات)
١١٣,١١١,٣٣٥	٢٠,٠١٢,٣٠٤	١,٥٥٩,٥٤٦	١٣٤,٦٨٣,١٨٥	
-	٤٤٠,٣٥٦	-	٤٤٠,٣٥٦	قروض لأجل
٤٥,١٧٢	١٤,٨٣٥,٧٥٦	-	١٤,٨٨٠,٩٢٨	أدوات مالية مشتقة (مطلوبات)
٤٥,١٧٢	١٥,٢٧٦,١١٢	-	١٥,٣٢١,٢٨٤	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٦ الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
١١,١٨٨,٤٩٣	١,٦٠٨,٩٩٨	١,٨٢٣,٤١٩	١٤,٦٢٠,٩١٠
٨٠,٧١٤,٥٨٨	٣,٦٣٠,٠٢١	-	٨٤,٣٤٤,٦٠٩
٣٧٣,٧٥٢	-	٢٢,٥١٣	٣٩٦,٢٦٥
٤٧,١٤١	١٣,٠٣٧,٠٥١	-	١٣,٠٨٤,١٩٢
٩٢,٣٢٣,٩٧٤	١٨,٢٧٦,٠٧٠	١,٨٤٥,٩٣٢	١١٢,٤٤٥,٩٧٦
-	٣٥٢,٥٢٢	-	٣٥٢,٥٢٢
١٠,٧٧٥	١٥,٢٠٨,٦٨٩	-	١٥,٢١٩,٤٦٤
١٠,٧٧٥	١٥,٥٦١,٢١١	-	١٥,٥٧١,٩٨٦

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)
الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - مع إعادة
تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر
القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - دون إعادة
تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر
أدوات مالية مشتقة (موجودات)

قروض لأجل
أدوات مالية مشتقة (مطلوبات)

لم تكن هناك تحويلات فيما بين مستويات النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة لأي موجودات أو مطلوبات مالية فيما عدا ورقة مالية واحدة تم تحويلها في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر من المستوى ١ إلى المستوى ٢ بقيمة ١٠٨,١ مليون درهم، وورقتان مالية تم تحويلها من المستوى ٢ إلى المستوى ١ بقيمة ٧٠,٣ مليون درهم. فيما يتعلق بالأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تم تحويل ورقة مالية واحدة من المستوى ٢ إلى المستوى ١ بقيمة ٣٠,٨ مليون درهم.

إن أساليب التقييم والمعطيات المستخدمة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مشابهة لتلك الأساليب والمعطيات المستخدمة من قبل المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٧ النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
١,٦٩٦,٤٢٠	١,٦٣٣,٠١٣
٢٢,٤٩٦,٣٦٢	٢٣,٤١٢,٤٢٧
١٧,٩٩٥,٣٨٥	١٦,٩٩٨,١٢٠
٤,٩٢٦,٨١٩	٨٢٩,٦٢١
١٣٦,٠٥٠,٥٣٤	٩٧,١٠٦,٨١٧
١٨٣,١٦٥,٥٢٠	١٣٩,٩٧٩,٩٩٨
(٢٥٦,٧٩٣)	(١٨٩,٦٨٦)
١٨٢,٩٠٨,٧٢٧	١٣٩,٧٩٠,٣١٢

نقد في الصندوق
البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
ودائع الاحتياطي النقدي
شهادات إيداع
أرصدة أخرى
أرصدة لدى البنوك المركزية الأخرى

ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة

لا يجوز استخدام ودائع الاحتياطي النقدي في العمليات اليومية للمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٨ القروض والسلف

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
٣٦٦,٨١٧,٦٨٣	٣٧٣,٢٨٤,٨١١
(١,٩٦٨,٠١٥)	(٢,٢٧٠,٤٩١)
(١١,٨٨٣,٢٤٨)	(١٢,٠٠٧,٧١٠)
<u>٣٥٢,٩٦٦,٤٢٠</u>	<u>٣٥٩,٠٠٦,٦١٠</u>

إجمالي القروض والسلف
 ناقصاً: الفوائد المعلقة
 ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة

صافي القروض والسلف

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
٥,٧٨٠,٤١٩	٦,٩٣٦,٧٤٤
٦١,٧٩٠,٨٤٤	٦٥,٨١٧,٧٧٥
٢٨,٤٧٢,٠٠١	٣٠,٨٧٦,٦٧٣
١٩٧,٩٣٥,٤٨٥	١٩٨,٦٠٤,٥٠٣
٧٢,٨٣٨,٩٣٤	٧١,٠٤٩,١١٦
<u>٣٦٦,٨١٧,٦٨٣</u>	<u>٣٧٣,٢٨٤,٨١١</u>

حسب الطرف المقابل:

القطاع الحكومي
 القطاع العام
 القطاع المصرفي
 قطاع الشركات/ القطاع الخاص
 قطاع الأفراد/ التجزئة

إجمالي القروض والسلف

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
٢٢,٢٣٧,٤٠٤	٢٧,٠٩٢,١٤٩
٢٧٦,٩٥٤,٠٠١	٢٧٧,٥١٢,٠٢٣
٢٧,٩٢٧,٢٨١	٣٠,٤١٨,٦٧٠
٣٢,٥٥٣,٩٣٣	٣١,١٨٤,٠٠٣
٦,١٨١,٠٠٨	٦,٠٧٥,٥٨٥
٩٦٤,٠٥٦	١,٠٠٢,٣٨١
<u>٣٦٦,٨١٧,٦٨٣</u>	<u>٣٧٣,٢٨٤,٨١١</u>

حسب المنتج:

سحوبات على المكشوف
 قروض لأجل
 قروض التمويل التجاري
 قروض شخصية
 بطاقات ائتمان
 قروض تمويل المركبات

إجمالي القروض والسلف

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٨ القروض والسلف (تابع)

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
٣١٣,١٧٥	٦٩١,٩٥٣	التركيزات حسب قطاع العمل:
٣٥,٠٧٤,٣٥٦	٣٤,٣٨٩,٥٣٥	الزراعة
٢٣,٩٤٧,٥٢٧	٢٤,٥٢٦,٩٦٢	الطاقة
٨,٧٢١,٥٤٦	١٠,٠١١,٣٧٨	الصناعة
٩١,٨٤٤,٠١٩	٩٥,٢١٠,٣٦٥	الإنشاءات
٢٢,٨٨٥,٤٧١	٢٣,٦٥٩,٧٩٤	العقارات
٢٥,٣٣٣,٨٢٤	٢٣,٠١٨,٥٣٠	التجارة
٢٨,٤٧٢,٠٠١	٣٠,٨٧٦,٦٧٣	المواصلات والاتصالات
٢٨,٨٤٤,٣٨٨	٢٨,٨٣٨,٤٨٦	البنوك
٢٢,٣٤٠,٩٤٠	٢٣,٨٨١,٠١٤	المؤسسات المالية الأخرى
٥,٧٨٠,٤١٩	٦,٩٣٦,٧٤٤	الخدمات
٥٥,٨٥٩,٣٣٨	٥٣,٠٥٤,٧٦٣	الحكومة
١٦,٩٧٩,٥٩٦	١٧,٩٩٤,٣٥٣	قروض شخصية وبطاقات الائتمان
٤٢١,٠٨٣	١٩٤,٢٦١	رهن شخصي للأفراد
		أخرى
٣٦٦,٨١٧,٦٨٣	٣٧٣,٢٨٤,٨١١	

٩ الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
٣,٩١٧	٤,٠٦٤	استثمارات في صناديق إدارة
١,٨٢٣,٤٠٨	١,٥٣٧,٠٠١	الاستثمارات في الأسهم الخاصة
١,١١٣,٦٢٥	١,٢٧٤,٩٨٤	استثمارات في الأسهم
١١,٦٧٩,٩٦٠	١٤,٩٣١,٠٣١	سندات الدين
١٤,٦٢٠,٩١٠	١٧,٧٤٧,٠٨٠	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٠ الاستثمارات لغير أغراض المتاجرة

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
٨٤,٣٤٤,٦٠٩	١٠٢,٨٥٤,٨٧٠
٣٩٦,٢٦٥	٥٠٧,٧١٩
٥,٦٣٠,٢٩٥	٥,٥١٩,٧٩٠
٦٥,١٤١	٦٥,٢٠٤
<u>٩٠,٤٣٦,٣١٠</u>	<u>١٠٨,٩٤٧,٥٨٣</u>
(٢,٧٣٦)	(٢,٥١٨)
<u>٩٠,٤٣٣,٥٧٤</u>	<u>١٠٨,٩٤٥,٠٦٥</u>

القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:
 - تم إعادة تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر (استثمارات الدين)
 - لن تتم إعادة تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر (استثمارات الأسهم)
 التكلفة المطفأة
 استثمار في شركات زميلة وائتلاف مشترك

ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة

فيما يلي تحليل الاستثمارات لغير أغراض المتاجرة من حيث نوعها كما في تاريخ التقرير:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم			(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم			
المجموع	غير مدرجة	مدرجة	المجموع	غير مدرجة	مدرجة	
٤٦١,٤٠٦	٨٧,٦٥٤	٣٧٣,٧٥٢	٥٧٢,٩٢٣	١٣٢,٧٣٥	٤٤٠,١٨٨	استثمارات في صناديق الملكية الخاصة
٨٩,٩٧٤,٩٠٤	٩١٤,٦٦٢	٨٩,٠٦٠,٢٤٢	١٠٨,٣٧٤,٦٦٠	٩٣٨,٢٣٦	١٠٧,٤٣٦,٤٢٤	استثمارات الدين
<u>٩٠,٤٣٦,٣١٠</u>	<u>١,٠٠٢,٣١٦</u>	<u>٨٩,٤٣٣,٩٩٤</u>	<u>١٠٨,٩٤٧,٥٨٣</u>	<u>١,٠٧٠,٩٧١</u>	<u>١٠٧,٨٧٦,٦١٢</u>	
(٢,٧٣٦)	(٣٢٥)	(٢,٤١١)	(٢,٥١٨)	(١,٧٥٠)	(٧٦٨)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
<u>٩٠,٤٣٣,٥٧٤</u>	<u>١,٠٠١,٩٩١</u>	<u>٨٩,٤٣١,٥٨٣</u>	<u>١٠٨,٩٤٥,٠٦٥</u>	<u>١,٠٦٩,٢٢١</u>	<u>١٠٧,٨٧٥,٨٤٤</u>	

بلغت قيمة أدوات الدين بموجب اتفاقيات إعادة الشراء المدرجة تحت بند استثمارات لغير أغراض المتاجرة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ ما قيمته ٢٤,١٢٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢٢,٩٧١ مليون درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١١ الاستثمارات العقارية

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
٦,٩٢٧,٦٩٢	٧,٣٨٨,٤٩٣	الرصيد في بداية الفترة
٥٧٦,٠٠٤	١٧٨,٠٢٠	الإضافات / التحويلات من الممتلكات والمعدات
(١٩,٤٣٩)	-	الاستبعادات/ التحويلات الى الممتلكات والمعدات
(٩٥,٧٦٤)	-	تعديل القيمة العادلة
<u>٧,٣٨٨,٤٩٣</u>	<u>٧,٥٦٦,٥١٣</u>	الرصيد في نهاية الفترة

تم تحديد القيمة العادلة للعقارات بناءً على التقييمات التي تم القيام بها بواسطة شركات تقييم خارجية، وتقع جميعها ضمن المستوى ٣ من النظام المتدرج لقياس للقيمة العادلة.

١٢ الوجودات غير الملموسة

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
١٧,٣٧٠,٢٤٩	١٧,٣٧٠,٢٤٩	الشهرة التجارية
١,٧٧٤,٧١٦	١,٧٧٤,٧١٦	علاقات العملاء
٥٩٣,٣٣٥	٥٩٣,٣٣٥	الودائع الأساسية
٣٦٨,٧٠٠	٣٦٨,٧٠٠	الرخصة التجارية
٢٢,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	العلامة التجارية
<u>٢٠,١٢٩,٠٠٠</u>	<u>٢٠,١٢٩,٠٠٠</u>	
(٤٢٩,٢٨٩)	(٤٧٩,٣٠٦)	الإطفاء المتراكم
<u>١٩,٦٩٩,٧١١</u>	<u>١٩,٦٤٩,٦٩٤</u>	

١٣ المبالغ المستحقة للبنوك والمؤسسات المالية

تتضمن المبالغ المستحقة للبنوك والمؤسسات المالية أرصدة مستحقة للبنوك المركزية بقيمة ٢١,٧٩٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٥,٠٣٣ مليون درهم).

١٤ الأوراق التجارية

لدى البنك برنامج أوراق تجارية باليورو يصل مجموع سقفهما إلى ١٠,٥ مليار دولار أمريكي. لدى البنك "برنامج أوراق تجارية بالدولار الأمريكي" يصل سقفه ٥ مليارات دولار أمريكي.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٥ حسابات العملاء وودائع أخرى

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
١٥٠,٤١٦,٧٢١	١٥١,٢٧١,١٥٤
١٠,١٢٥,٩٨٠	١٠,٥١٥,٥٠٥
٢,٨٢٢,٨٢١	٣,٣٦٣,٨٩٣
٢٧١,٢٩١,٨٢٨	٢٣٧,٦٧٨,٩٠٤
٤٣٤,٦٥٧,٣٥٠	٤٠٢,٨٢٩,٤٥٦
٣٠,٥٧٩,٧١٦	٢٩,٩٦٦,٣٧٤
٤٦٥,٢٣٧,٠٦٦	٤٣٢,٧٩٥,٨٣٠

حسب نوع الحساب:

حسابات جارية
 حسابات توفير
 حسابات الهامش
 ودائع بإشعار وودائع لأجل

شهادات إيداع

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
١٤١,٦٦١,٦٧٩	١٣٤,٩٦٠,٩١٣
٧٣,٢٣١,٣٤٥	٥٥,٣٦١,٣٢٧
١٤٩,٣٢٩,٥٦٦	١٣٢,٨٨٠,٠٥٣
٧٠,٤٣٤,٧٦٠	٧٩,٦٢٧,١٦٣
٤٣٤,٦٥٧,٣٥٠	٤٠٢,٨٢٩,٤٥٦
٣٠,٥٧٩,٧١٦	٢٩,٩٦٦,٣٧٤
٤٦٥,٢٣٧,٠٦٦	٤٣٢,٧٩٥,٨٣٠

حسب الطرف المقابل:

القطاع الحكومي
 القطاع العام
 قطاع الشركات/ القطاع الخاص
 قطاع الأفراد/ التجزئة

شهادات إيداع

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٦ القروض لأجل

٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

العلة	معدل الفائدة	حتى ٣ أشهر ألف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة ألف درهم	١ إلى ٣ سنوات ألف درهم	٣ إلى ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	حتى ٣ أشهر ألف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة ألف درهم	١ إلى ٣ سنوات ألف درهم	٣ إلى ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
درهم إماراتي	٣ أشهر ايبور + ٢.٩٢٧٪ سنوياً	٥٠,٠٠٦	-	-	-	-	٥٠,٠٠٦	-	-	-	-	-	-
درهم إماراتي	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤٪ سنوياً	-	-	-	-	-	٨٣,٤٣٧	-	-	-	-	-	٨٣,٤٣٧
دولار استرالي	معدل فائدة ثابت من ٣.١٧٪ إلى ٥٪ سنوياً	٦٥١,٦٥٩	-	١٥٧,٣٩٤	-	-	٨٠٩,٠٥٣	١,٠٣٩,١٩٧	٦٤٩,٢٥٠	١٥٥,٢٤٥	-	-	١,٨٤٣,٦٩٢
دولار استرالي	معدل فائدة AUD BBSW لثلاثة أشهر + ١١٠ إلى ١٤٢ نقطة أساس سنوياً	-	٥٢,١٢٢	٦٥,٠٠٢	-	-	١١٧,١٢٤	-	٥١,٧٩٢	-	٦٤,٥٠٤	-	١١٦,٢٩٦
فرنك سويسري	معدل فائدة ثابت من ٠.١٦٪ إلى ٠.٦٢٥٪ سنوياً	-	-	-	١,٤٧٥,٧٤٥	٥٤٩,٠٢٤	٢,٠٢٤,٧٦٩	-	-	-	١,٤٨٥,٣٥٠	٥٤٩,٣١٢	٢,٠٣٤,٦٦٢
رينمبيني صيني	معدل فائدة ثابت من ٤.٥٪ إلى ٤.٨٪ سنوياً	٣١٧,٥٩٦	١١٠,٥٢٢	١,٥٨١,١٠١	٤٩٢,٨٢١	-	٢,٤٧٢,٠٤٠	٦٩,٥٧١	٣١٠,٨٥٦	١,٦٢٦,٢٥٤	٣٦,٨٦١	-	٢,٠٤٣,٥٤٢
يورو	معدل فائدة ثابت من ٠.٥١٦٪ إلى ٣٪ سنوياً	-	-	١٠٣,٣٢٩	-	-	٨٣٦,٧٢٢	-	-	١٠٥,٤٩٥	-	٥٤٧,٥٠٢	٦٥٢,٩٩٧
يورو	٣ أشهر يوريور + ٠.٣٣٪ سنوياً	-	-	٢٤٥,٨٠٩	-	-	٢٤٥,٨٠٩	-	-	٢٥٠,٥٨٢	-	-	٢٥٠,٥٨٢
جنيه استرليني	معدل فائدة ثابت بنسبة ١.٦٦٪ سنوياً	-	-	١٢٠,٤٥٦	-	-	١٢٠,٤٥٦	-	-	١١٧,٢٦٥	-	-	١١٧,٢٦٥
دولار هونج كونج	معدل فائدة ثابت من ٢.٢٧٪ إلى ٤.٤٥٪ سنوياً	-	٢٢٥,٣١٥	٤٦٦,٨٧٣	٦٣٣,٦١٤	١٨٦,٨٥٤	١,٥١٢,٦٥٦	-	١٥١,٠٥٢	٢٤٣,٠٩٩	٧٠٧,٢٢٠	١٨٢,٨١٠	١,٢٨٤,١٨١
الين الياباني	معدل فائدة ثابت من ٠.٨٦٪ إلى ٢.٦٠٪ سنوياً	-	٣٣١,٠٦٤	-	-	٣٥٣,١١٧	٦٨٤,١٨١	-	٣٣٣,٦٦١	-	-	٣٥٦,٩٠٦	٦٩٠,٥٦٧
البيزو المكسيكي	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠.٥٠٪ سنوياً	-	-	-	-	١,٧٥٢	١,٧٥٢	-	-	-	-	١,٤٢٥	١,٤٢٥
رينغيت ماليزي	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤.٩٠٪ سنوياً	-	-	٤٤١,٢٤٠	-	-	٤٤١,٢٤٠	-	-	٤٣٢,٤١٧	-	-	٤٣٢,٤١٧
دولار أمريكي	معدل فائدة ثابت بنسبة ٥.٢٠٧٪ سنوياً	-	٨,٤٩٨,١٦٦	٢,١٣٤,٩٩٥	٦,٧٠١,٠٧٦	١٠,٩٧٠,١٦٤	٢٨,٣٠٤,٤٠١	١,٨٣٦,٣٦٥	٢,٧٠٩,٩٧٠	٥,٧٤٤,٧٣٠	٥,٠٦١,٩٧٤	٩,٦٠٨,١٠٢	٢٤,٩٦١,١٤١
دولار أمريكي	٣-١ أشهر ايبور + ٢.٧٩٨٪ سنوياً	-	٦,٤٦٥,٢٨٠	١,٢٠٤,٣١٥	٣٠٦,٨٤٨	-	٧,٩٧٦,٤٤٣	-	٦,٠٩٦,٠٨٥	١,٥٧٠,٢١٦	١٢٣,١١٤	-	٧,٧٨٩,٤١٥
		١,٠١٩,٢٦١	١٥,٦٨٢,٤٦٩	٦,٥٢٠,٥١٤	٩,٥٨٠,١٠٤	١٢,٨٧٧,٧٤١	٤٥,٦٨٠,٠٨٩	٢,٩٤٥,١٣٣	١٠,٣٥٢,٦٥٧	١٠,٢٤٥,٣٠٣	٧,٤٧٩,٠٢٣	١١,٢٤٦,٠٥٧	٤٢,٢٦٨,١٧٣

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٦ القروض لأجل (تابع)

أصدر البنك خلال الفترة عدة سندات بمعدلات فائدة ثابتة ومتغيرة. فيما يلي الحركة في القروض لأجل خلال الفترة:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
٤٢,١٤٥,٧١٨	٤٢,٢٦٨,١٧٣	الرصيد في بداية الفترة
٩,٠٧٦,٦٤٥	٥,٨٤٥,١٠٥	إصدارات جديدة
(٧,٧٣٥,٤١٧)	(٣,١٢٥,٥٧٧)	استردادات
(١,٢١٨,٧٧٣)	٦٩٢,٣٨٨	تعديلات الصرف وتعديلات أخرى
<u>٤٢,٢٦٨,١٧٣</u>	<u>٤٥,٦٨٠,٠٨٩</u>	نهاية الفترة

١٧ السندات الثانوية

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
٤٠١,٩٧٩	٣٧٨,٣٧١	إصدار ١٠ ديسمبر ٢٠١٢ (معدل ثابت بنسبة ٤,٧٥ بتاريخ استحقاق في ٩ ديسمبر ٢٠٢٧)

قام البنك بالتحوط بشأن التعرضات لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر العملات الأجنبية من هذه السندات الثانوية. لم يكن لدى البنك أي حالات تعثر عن سداد القيمة الأصلية أو الفوائد أو أي حالات إخفاق أخرى متعلقة بالسندات الثانوية خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩.

١٨ رأس المال والاحتياطيات

رأس المال

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	
١٠,٨٩٧,٥٤٥	١٠,٨٩٧,٥٤٥	أسهم عادية بواقع ١ درهم للسهم
<u>٢٥,٥٣٠</u>	<u>١,٤٩٩</u>	أسهم خزينة بواقع ١ درهم للسهم

قام مساهمو البنك خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٩ باعتماد توزيعات أرباح نقدية بواقع ٠,٧٤ درهم لكل سهم عادي بمبلغ إجمالي بلغ ٨,٠٦٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٠,٧٠ درهم لكل سهم عادي بمبلغ إجمالي بلغ ٧,٦٢٨ مليون درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٨ رأس المال والاحتياطيات (تابع)

احتياطيات أخرى

المعيار الدولي رقم ٩ للتقارير المالية - احتياطي المجموع ألف درهم	المعيار الدولي رقم ٩ للتقارير المالية - احتياطي جماعي ألف درهم	المعيار الدولي رقم ٩ للتقارير المالية - احتياطي محدد ألف درهم	احتياطي اعادة التقييم ألف درهم	احتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	
(٣٧,٤٧٧)	٦٤,٩٨٨	٢٩٧,٦٢١	٢٨٠,٦٠١	(٣١٠,٩٣١)	٢٢٨,٢٦٥	(٥٩٨,٠٢١)	كما في ١ يناير ٢٠١٩
٩١٠,٧٥٠	-	-	-	(١,٧٤٧)	-	٩١٢,٤٩٧	الدخل الشامل الآخر للفترة
٤٥,٥٨١	٤١,٦٠١	٣,٩٨٠	-	-	-	-	التغير في احتياطي العيار رقم ٩ من المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية
(٢,٣٢٤)	-	-	-	-	-	(٢,٣٢٤)	الأرباح المحققة من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٩١٦,٥٣٠	١٠٦,٥٨٩	٣٠١,٦٠١	٢٨٠,٦٠١	(٣١٢,٦٧٨)	٢٢٨,٢٦٥	٣١٢,١٥٢	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٩
٩٦٢,٧٣٦	-	-	٢٨٠,٦٠١	(٦٣,٠٧٥)	١٢٠,٠٠٠	٦٢٥,٢١٠	كما في ١ يناير ٢٠١٨
(١٨٤,٠٧٨)	-	-	-	-	-	(١٨٤,٠٧٨)	أثر تبني المعيار الدولي رقم ٩ للتقارير المالية في ١ يناير ٢٠١٨ (إيضاح ٤)
٧٧٨,٦٥٨	-	-	٢٨٠,٦٠١	(٦٣,٠٧٥)	١٢٠,٠٠٠	٤٤١,١٣٢	
(٢٤٦,٥٩٢)	-	-	-	(٦٢,٥٥٩)	-	(١٨٤,٠٣٣)	الدخل الشامل الآخر للفترة
٥٣٢,٠٦٦	-	-	٢٨٠,٦٠١	(١٢٥,٦٣٤)	١٢٠,٠٠٠	٢٥٧,٠٩٩	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٨

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٩ سندات الشق الأول من رأس المال

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	العملة	
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	درهم إماراتي	سندات حكومة أبوظبي (إيبور لمدة ٦ أشهر زائداً ٣، ٢٪ سنوياً)
٢,٧٥٤,٧٥٠	٢,٧٥٤,٧٥٠	دولار أمريكي	سندات بقيمة ٧٥٠ مليون دولار أمريكي (معدل ثابت بواقع ٢٥، ٥٪ حتى سنة ٢٠٢٠، ثم متوسط معدل المقايضة لخمس سنوات زائداً ٣٥، ٣٪ سنوياً)
<u>١٠,٧٥٤,٧٥٠</u>	<u>١٠,٧٥٤,٧٥٠</u>		

سندات الشق الأول من رأس المال هي سندات دائمة ثانوية غير مضمونة وتتطوي على عائد ثابت يتم سداده على أساس نصف سنوي خلال الفترة الأولية. يحتفظ البنك بحق عدم سداد أي عائد بناءً على تقديره الخاص. لا يحق لحامل تلك السندات المطالبة بالعائد، ولا يعد اختيار البنك عدم سداد العائد حالة من حالات التعثر عن السداد، علاوة على تلك الحالات التي لا يُسمح فيها للبنك بسداد العائد في أي تاريخ دفع معين.

في حال اختار البنك عدم السداد أو وقع حدث يستوجب عدم السداد، فإنه لا يحق له: (أ) الإعلان عن أو دفع أي توزيعات أو أرباح، أو (ب) استرداد أو شراء أو إلغاء أو تخفيض أو الاستحواذ بأي وسيلة كانت على أي جزء من رأس المال أو أي أوراق مالية من البنك تكون مساوية للسندات أو أقل منها، باستثناء الأوراق المالية التي تنص بنودها على الإلزام بالتعويض أو التحويل إلى حقوق الملكية، في كل الحالات إلا إذا تم، أو لحين أن يتم، سداد دفعيتين متتاليتين كاملتين من العوائد.

خلال الفترة، اختار البنك سداد عوائد بقيمة ٢٠٩,١٣٤ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٨: ٢٠٩,١٣٤ ألف درهم).

٢٠ برنامج خيارات الأسهم

قامت المجموعة في عام ٢٠٠٨ بإطلاق برنامج سداد يرتكز على خيارات أسهم ("البرنامج") لاختبة من الموظفين بفترة استحقاق ثلاث سنوات، ويمكن ممارسة هذه الخيارات خلال الثلاث سنوات اللاحقة لفترة الاستحقاق. إن الشرط الرئيسي للاستحقاق هو أن يستمر حامل الخيار في عمله لدى البنك حتى نهاية فترة الاستحقاق. يسقط حق استخدام الخيارات بعد مضي ست سنوات من تاريخ المنح، بصرف النظر عما إذا كان قد تم ممارسة الخيار أم لا.

قامت المجموعة بتأسيس شركة تابعة لإصدار أسهم عند ممارسة الخيار المكتسب من قبل الموظف. تعامل هذه الأسهم معاملة أسهم الخزينة حتى ممارستها من قبل حاملي خيارات الأسهم.

خلال الفترة، تمت ممارسة ٢٤,٠٣١ ألف خيار (٣١ مارس ٢٠١٨: ٣,٩٨٨ ألف خيار) من قبل حاملي خيارات الأسهم مما أدى إلى زيادة رأس المال بمبلغ ٢٤,٠٣١ ألف درهم (٣١ مارس ٢٠١٨: ٣,٩٨٨ ألف درهم) وعلاوة إصدار الأسهم بمبلغ ٢٠٢,١٠٨ ألف درهم (٣١ مارس ٢٠١٨: ٣٤,٠٦٩ ألف درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢١ الالتزامات والارتباطات الطارئة

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بإبرام العديد من المعاملات التي تتطلب التعهد ببعض الالتزامات مثل الاعتمادات المستندية والضمانات والتزامات بقروض غير مسحوبة.

لم تكن هناك تغيرات جوهرية أخرى في الارتباطات والالتزامات المحتملة خلال الفترة بخلاف تلك الناشئة في سياق الأعمال الاعتيادية.

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٩,٩٥٥,٣٣٧	٦٣,١٤٥,٢٦٩	خطابات الاعتماد
١٠٤,٨٩٤,٣٢٦	١٠١,٧٩٦,٦٧٧	خطابات الضمان
٢٨٥,٣١١	٣٧٩,٠٥٨	الضمانات المالية
٤٥,٦٥٩,٦٠٢	٤٣,٤٦٨,٢١٨	التزامات تقديم تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة وغير قابلة للإلغاء
٧٧٢,٣٢٢	٧٢٣,٣١٠	الأسهم الخاصة
<u>٢١١,٥٦٦,٨٩٨</u>	<u>٢٠٩,٥١٢,٥٣٢</u>	

٢٢ النقد وما يعادله

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨٣,١٦٥,٥٢٠	١٣٩,٩٧٩,٩٩٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٩,٢٢٦,٢٤٨	١٥,١٣٣,٩٦٨	مستحق من البنوك والمؤسسات المالية
<u>٢٠٢,٣٩١,٧٦٨</u>	<u>١٥٥,١١٣,٩٦٦</u>	
(١٨,٧٢٦,٩٠٨)	(١٣,٤٣٨,٩٠٧)	ناقصاً: الأرصدة لدى البنوك المركزية التي تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع
(٧,٩٨٧,٤٨٤)	(٧,٣٣٠,٦٩١)	ناقصاً: الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع
<u>١٧٥,٦٧٧,٣٧٦</u>	<u>١٣٤,٣٤٤,٣٦٨</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٣ صافي أرباح صرف العملات الأجنبية

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
٢٦٦,١٥٩	٦٣٦,٩٩١
٦٣,١٣٩	١٠,٨٣٥
<u>٣٢٩,٢٩٨</u>	<u>٦٤٧,٨٢٦</u>

أرباح المتاجرة وإعادة تحويل العملات الأجنبية والمشتقات ذات الصلة^١
تعاملات مع العملاء

^١ نظراً لاستراتيجيات التحوط الفعالة، ينعكس تأثير مقاصة أدوات التحوط في صافي الأرباح من بيع الاستثمارات غير التجارية. تشمل هذه الإيرادات إيرادات الفائدة السالبة بمبلغ ٨٣,٨ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٨: ٥٦,٧ مليون درهم). الناتجة عن ودائع لدى البنك الأوروبي المركزي.

٢٤ صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
٣٢٢,٣٦٤	٢٨٦,٣٤٠
(٨,٦٩٢)	٢٥,٤٤٣
٩,٦٨٩	١١,٥٢٨
<u>٣٢٣,٣٦١</u>	<u>٣٢٣,٣١١</u>

صافي الأرباح المحققة وغير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والمشتقات
صافي الأرباح / (الخسائر) من بيع استثمارات لغير غرض المتاجرة
إيرادات توزيعات الأرباح

٢٥ الإيرادات التشغيلية الأخرى

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
٢,٠٦٩	٥,٣٩٧
١٩,٧٣١	٢٢,٥٧٦
(٩,٠٠٣)	١٢,٧٣٥
<u>١٢,٧٩٧</u>	<u>٤٠,٧٠٨</u>

إيرادات العقارات الاستثمارية
إيرادات الأيجار
إيرادات أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٦ صافي مخصص انخفاض القيمة

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
٦٥٤,٦٧٤	٣٨٨,٧٨٤
١٢,٤٤٧	(٤٢,٠٤٤)
(١٨٧,٤٥٩)	٦٣,٨٩٨
(٥٧,٢١٣)	(٥٠,٦٩٥)
١٦,٦٧٩	٤٧,٥١٨
<u>٤٣٩,١٢٨</u>	<u>٤٠٧,٤٦١</u>

مخصص / (عكس) انخفاض قيمة

القروض والسلف

الموجودات المالية الأخرى

التعرضات غير الممولة

الاستردادات

شطب موجودات مالية تعرضت لانخفاض في القيمة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٧ ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم بقسمة صافي أرباح الفترة بعد اقتطاع دفعات سندات الشق الأول من رأس المال على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة كما هو موضح أدناه:

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩	
٢,٩٩٧,٩٢٠	٣,١٠٦,٦٥٣	ربحية السهم الأساسية:
(١٦٤,٧١٢)	(٢٠٩,١٣٤)	صافي أرباح الفترة (ألف درهم) ناقصاً: دفعات سندات الشق الأول من رأس المال (ألف درهم)
٢,٨٣٣,٢٠٨	٢,٨٩٧,٥١٩	صافي الأرباح بعد خصم دفعات سندات الشق الأول من رأس المال (ألف درهم)
١٠,٨٥٩,١٠٠	١٠,٨٧٢,٠١٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية:
١,٥٢١	١٥,٥٣٦	عدد الأسهم المصدرة / المفترضة اعتباراً من بداية السنة (بالآلاف) المتوسط المرجح لعدد الأسهم الممارسة ضمن برنامج خيارات الأسهم (بالآلاف)
١٠,٨٦٠,٦٢١	١٠,٨٨٧,٥٥١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية (بالآلاف)
٠,٢٦	٠,٢٧	ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
٢,٨٣٣,٢٠٨	٢,٨٩٧,٥١٩	ربحية السهم المخفضة:
١٨,٨٠١	-	صافي الأرباح بعد خصم دفعات سندات الشق الأول من رأس المال (ألف درهم) زائداً: الفائدة على السندات القابلة للتحويل (ألف درهم)
٢,٨٥٢,٠٠٩	٢,٨٩٧,٥١٩	صافي أرباح الفترة لغرض احتساب ربحية السهم المخفضة (ألف درهم)
١٠,٨٦٠,٦٢١	١٠,٨٨٧,٥٥١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية (بالآلاف)
١١٦,٠١٣	-	تأثير الأسهم العادية المحتملة المخفضة المصدرة (بالآلاف) المتوسط المرجح لعدد الأسهم المخفضة ضمن برنامج خيارات الأسهم (بالآلاف)
٥,٩٤٥	٧,٤٤٤	
١٠,٩٨٢,٥٧٩	١٠,٨٩٤,٩٩٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة لغرض احتساب ربحية السهم المخفضة (بالآلاف)
٠,٢٦	٠,٢٧	ربحية السهم المخفضة (بالدرهم)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

معلومات القطاعات ٢٨

يتألف الهيكل التشغيلي من أربع قطاعات أعمال رئيسية موزعة على قطاعات جغرافية أساسية تقود استراتيجية الأعمال، والعروض القيمة للعملاء، وتطوير المنتجات وقنوات التواصل، وبناء علاقة مع العملاء بالإضافة إلى دعم الأداء المالي للمجموعة.

قطاعات الأعمال

الخدمات المصرفية للشركات والاستثمارات

يخدم هذا القطاع العملاء من الشركات والمؤسسات من خلال قطاعات عملاء متخصصة (الخدمات المصرفية للشركات، والخدمات المصرفية للمؤسسات، والخدمات المصرفية التجارية، ومجموعة العملاء المتميزين والمؤسسات المالية). يقدم هذا القطاع التسهيلات الائتمانية وخدمات المعاملات العالمية وتمويل الشركات والتمويل الإسلامي ومنتجات الأسواق العالمية للعملاء على المستوى المحلي والدولي.

الخدمات المصرفية للأفراد

يخدم هذا القطاع الأفراد والأثرياء والعملاء من ذوي الثروات الكبيرة. يقدم هذا القطاع مجموعة متنوعة من المنتجات التي تشمل منتجات الخدمات المصرفية اليومية مثل الحسابات الجارية والودائع وبطاقات الائتمان والقروض وحلول الاستثمارات المبتكرة ومنتجات وخدمات مصرفية للأعمال. يوفر هذا القطاع العديد من قنوات التوزيع والمبيعات، بما في ذلك الخدمات المصرفية من خلال الجوال والإنترنت والفروع ووكلاء المبيعات المباشرين من خلال الشركات المصرفية التابعة التي تشمل دبي فيرست، وأصيل، وشركة أبوظبي الأول للتمويل الإسلامي.

الشركات التابعة

يتضمن هذا القطاع نموذج أعمال متنوع يتم دعمه بالخدمات التكميلية التي يتم تقديمها لإدارة العقارات والممتلكات والوساطة والتمويل العادي. يضم هذا القطاع الشركات التابعة المملوكة جزئياً أو كلياً من قبل المجموعة، وتشمل بنك أبوظبي الأول للعقارات وشركة أبوظبي الوطنية للعقارات ومساكن العقارية وأبوظبي الأول للأوراق المالية ومصرف الخليج الأول الليبي.

المركز الرئيسي

توفر المجموعة الدعم المركزي من خلال أقسام الموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والعمليات والتمويل وعلاقات المستثمرين وإدارة المخاطر وإدارة الائتمان والاتصالات المؤسسية والشؤون القانونية والالتزام والتدقيق الداخلي والمشتريات وعمليات الخزينة ومكتب الدعم الإداري لكافة وحدات الأعمال بالمجموعة.

القطاعات الجغرافية

تقوم المجموعة بإدارة مختلف قطاعات الأعمال المختلفة لديها من خلال شبكة الفروع والشركات التابعة ومكاتب التمثيل على مستوى المحلي والدولي. تم تقسيم الأعمال على المستوى الدولي إلى قطاعين جغرافيين محددة وهما أوروبا والأمريكيتان والشرق الأوسط وأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادي.

- أوروبا والأمريكيتان والشرق الأوسط وأفريقيا
تزاوّل شبكة بنك أبوظبي الأول أعمالها في أوروبا والأمريكيتان والشرق الأوسط وأفريقيا من خلال حضورها في الولايات المتحدة الأمريكية والبرازيل والمملكة المتحدة وفرنسا وسويسرا وسلطنة عمان والبحرين وقطر ومصر والسودان والكويت ولبنان والمملكة العربية السعودية.
- آسيا والمحيط الهادي
تزاوّل شبكة بنك أبوظبي الأول أعمالها في إقليم آسيا والمحيط الهادي من خلال حضورها في سنغافورا وهونج كونج وكوريا والصين وماليزيا والهند.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٨ معلومات القطاعات (تابع)

القطاع الجغرافي				قطاع الأعمال				
الإجمالي ألف درهم	آسيا والمحيط الهادئ ألف درهم	أوروبا والأمريكتين والشرق الأوسط وأفريقيا ألف درهم	الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	المركز الرئيسي ألف درهم	الشركات التابعة ألف درهم	مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	قطاع الخدمات المصرفية للمؤسسات والشركات وقطاع الاستثمار ألف درهم
٣,١١٤,١٤٢	٨٦,١٠٤	٣٩٥,٤٣٩	٢,٦٣٢,٥٩٩	٣,١١٤,١٤٢	٣٨٧,٥٨٥	(١٩,٣٧٩)	١,٣٨٤,٠١٦	١,٣٦١,٩٢٠
١,٨٢٨,٠١٥	٨١,١٥٥	١٥٩,٩٢٤	١,٥٨٦,٩٣٦	١,٨٢٨,٠١٥	(٢٧,٣٧٥)	٥٢,٠٧١	٣٥٩,٨٤٤	١,٤٤٣,٤٧٥
٤,٩٤٢,١٥٧	١٦٧,٢٥٩	٥٥٥,٣٦٣	٤,٢١٩,٥٣٥	٤,٩٤٢,١٥٧	٣٦٠,٢١٠	٣٢,٦٩٢	١,٧٤٣,٨٦٠	٢,٨٠٥,٣٩٥
١,٣١٣,٨٩١	٥٥,١٦٥	١٩٠,٢٨٦	١,٠٦٨,٤٤٠	١,٣١٣,٨٩١	٧٧,٧٧١	٣٥,٢٧٥	٧٠٨,٩٧٣	٤٩١,٨٧٢
٤٠٧,٤٦١	(٨,٩٨٦)	(١٤,٢٧٩)	٤٣٠,٧٢٦	٤٠٧,٤٦١	(٣٧,٢٦٥)	(٧٦,٦٤٥)	٩٢,٧٩٠	٤٢٨,٥٨١
٣,٢٢٠,٨٠٥	١٢١,٠٨٠	٣٧٩,٣٥٦	٢,٧٢٠,٣٦٩	٣,٢٢٠,٨٠٥	٣١٩,٧٠٤	٧٤,٠٦٢	٩٤٢,٠٩٧	١,٨٨٤,٩٤٢
٧١,٤٤٩	١٩,٨١٠	٥١,٣١٨	٣٢١	٧١,٤٤٩	٥٨	٢,٦٤٨	٢٦,٧٧٢	٤١,٩٧١
٣,١٤٩,٣٥٦	١٠١,٢٧٠	٣٢٨,٠٣٨	٢,٧٢٠,٠٤٨	٣,١٤٩,٣٥٦	٣١٩,٦٤٦	٧١,٤١٤	٩١٥,٣٢٥	١,٨٤٢,٩٧١
٨١٤,٢٨٩,٨٢٨	٤٣,٦٣٠,٨٣٠	١٧٤,٦٥٦,٧٦٢	٥٩٦,٠٠٢,٢٣٦	٩٠٣,٣١٢,٥٦٧	١٠٧,٦٧٩,٣٣١	١٣,٢٠٣,٩٥٣	١١٠,٢٣٥,١١٠	٦٧٢,١٩٤,١٧٣
(٨١,١٤٢,٢٥٩)				(١٧٠,٠٨٤,١٩٨)				
٧٣٣,٢٢٨,٣٦٩				٧٣٣,٢٢٨,٣٦٩				
٧١٦,٣٠٥,٥٦٢	٣٩,٩٠٦,٣٣٢	١٦٥,٣٦٦,٢٣٣	٥١١,٠٣٢,٩٩٧	٨٠٥,٣٢٨,٣٠١	٢١٦,٦٤٨,٤٣٥	٩,٨٩٠,٨٥٨	٩٥,٧٩٧,١٠٧	٤٨٢,٩٩١,٩٠١
(٨١,٠٦١,٤٥٩)				(١٧٠,٠٨٤,١٩٨)				
٦٣٥,٢٤٤,١٠٣				٦٣٥,٢٤٤,١٠٣				

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية
 في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منققة)
 صافي إيرادات الفوائد
 صافي الإيرادات باستثناء الفوائد

الإيرادات التشغيلية
 مصروفات عمومية وإدارية
 ومصروفات تشغيلية أخرى
 صافي مخصص انخفاض القيمة
 الأرباح قبل الضريبة
 ضريبة خارجية
 صافي أرباح الفترة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منققة)
 إجمالي موجودات القطاع
 أرصدة فيما بين القطاعات
 إجمالي الموجودات
 إجمالي مطلوبات القطاع
 أرصدة فيما بين القطاعات
 إجمالي المطلوبات

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٨ معلومات القطاعات (تابع)

القطاع الجغرافي				قطاع الأعمال				
الإجمالي ألف درهم	آسيا والمحيط الهادئ ألف درهم	أوروبا والأمريكتين والشرق الأوسط وأفريقيا ألف درهم	الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	المركز الرئيسي ألف درهم	الشركات التابعة ألف درهم	مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	قطاع الخدمات المصرفية للمؤسسات والشركات وقطاع الاستثمار ألف درهم
٣,٢٦٨,٤٧٩	٧٠,٢٤٩	٣٩٨,١٤٩	٢,٨٠٠,٠٨١	٣,٢٦٨,٤٧٩	٤٢٢,٨١٦	(١١,٩٦٨)	١,٤٢٩,٥٦٧	١,٤٢٨,٠٦٤
١,٦٠٢,٤١١	٨٥,٦٦٧	١٥٥,٤٤٦	١,٣٦١,٢٩٨	١,٦٠٢,٤١١	(٦,٥٧٧)	٨٣,٤٦٠	٥٠٩,٠٠٣	١,٠١٦,٥٢٥
٤,٨٧٠,٨٩٠	١٥٥,٩١٦	٥٥٣,٥٩٥	٤,١٦١,٣٧٩	٤,٨٧٠,٨٩٠	٤١٦,٢٣٩	٧١,٤٩٢	١,٩٣٨,٥٧٠	٢,٤٤٤,٥٨٩
١,٣٢٥,٩٣١	٦٩,٠٤٧	١٦١,٧١٢	١,٠٩٥,١٧٢	١,٣٢٥,٩٣١	١٦٢,٤٦٨	٣٤,١٨١	٦٨١,٣٧١	٤٤٧,٩١١
٤٣٩,١٢٨	٨٠,٩٩٧	(٥٧,١٠٥)	٤١٥,٢٣٦	٤٣٩,١٢٨	(٣,٠٨٤)	١٦,٤٣٢	١٨٦,٤٨٨	٢٣٩,٢٩٢
٣,١٠٥,٨٣١	٥,٨٧٢	٤٤٨,٩٨٨	٢,٦٥٠,٩٧١	٣,١٠٥,٨٣١	٢٥٦,٨٥٥	٢٠,٨٧٩	١,٠٧٠,٧١١	١,٧٥٧,٣٨٦
٩٤,٢٦٠	٧,١١٩	٨١,٨٩٥	٥,٢٤٦	٩٤,٢٦٠	١٥٩	٨,٦٧٠	٢٧,٩٢٧	٥٧,٥٠٤
٣,٠١١,٥٧١	(١,٢٤٧)	٣٦٧,٠٩٣	٢,٦٤٥,٧٢٥	٣,٠١١,٥٧١	٢٥٦,٦٩٦	١٢,٢٠٩	١,٠٤٢,٧٨٤	١,٦٩٩,٨٨٢
٨٦٢,٦٧٤,٣٥٠	٣٩,٠٠٧,٤٦٤	٢١١,٥٢٠,١٣٤	٦١٢,١٤٦,٧٥٢	٩٥٠,٥٠١,٦٤٠	١٠٥,٥٤٩,٨٦١	١٣,١٦٢,٠٦٣	١٠٨,٥١٣,٢٦٣	٧٢٣,٢٧٦,٤٥٣
(١١٨,٧٨٧,٩٦٣)				(٢٠٦,٦١٥,٢٥٣)				
٧٤٣,٨٨٦,٣٨٧				٧٤٣,٨٨٦,٣٨٧				
٧٦٠,٧٠١,٣٥٠	٤١,٥٥٦,٤١٩	٢١٦,٣٠٨,٥٢٤	٥٠٢,٨٣٦,٤٠٧	٨٤٨,٥٢٨,٦٤٠	٢٥٠,١٠٨,٩١٣	١٠,١١٧,٦٥٩	٨٧,٧٠٢,٨٨٠	٥٠٠,٥٩٩,١٨٨
(١١٨,٧٨٧,٩٦٣)				(٢٠٦,٦١٥,٢٥٣)				
٦٤١,٩١٣,٣٨٧				٦٤١,٩١٣,٣٨٧				

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية
 في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)

صافي إيرادات الفوائد
 صافي الإيرادات باستثناء الفوائد

الإيرادات التشغيلية

مصروفات عمومية وإدارية
 ومصروفات تشغيلية أخرى

صافي مخصص انخفاض القيمة

الأرباح قبل الضريبة

ضريبة خارجية

صافي أرباح الفترة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

إجمالي موجودات القطاع

أرصدة فيما بين القطاعات

إجمالي الموجودات

إجمالي مطلوبات القطاع

أرصدة فيما بين القطاعات

إجمالي المطلوبات

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٩ الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أطرافاً ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير هام عليه عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية. تشمل الأطراف ذات العلاقة على المساهمين الأساسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين بالمجموعة. يتألف موظفي الإدارة الرئيسيين من أعضاء اللجنة التنفيذية بالمجموعة الذين يشاركون في عملية التخطيط الاستراتيجي واتخاذ القرارات بالمجموعة. تقوم إدارة المجموعة باعتماد شروط هذه المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة، ويتم تنفيذها وفقاً للشروط المتفق عليها من قبل مجلس الإدارة أو الإدارة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)		
الإجمالي ألف درهم	المساهمين الرئيسيين ألف درهم	موظفي الإدارة والجهات ذات العلاقة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم

فيما يلي الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة بتاريخ التقرير:

١٣,٠٥٧,٣٠٤	١٥,٨٠٧,٩٧٩	١١,٧٤٩,١٧٦	٤,٠٥٨,٨٠٣	موجودات مالية
١٦,٧٩٧,١١٢	١٣,٢٠٦,٦٩٧	٤,٠٠٥,٢٧٢	٩,٢٠١,٤٢٥	مطلوبات مالية
٢١,٥٢٦,٦٢٧	١٨,٩٧٤,٥٧٥	١٤,٣٠٩,٨٦٩	٤,٦٦٤,٧٠٦	التزامات محتملة

فيما يلي المعاملات المبرمة خلال فترة الثلاثة أشهر مع الأطراف ذات العلاقة:

٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)			
١٠٠,٦٠٨	١٨٠,٨٧٣	١٢٦,٥٢٥	٥٤,٣٤٨	إيرادات الفوائد
٣٣,٨٩٧	٦٢,٠٥٠	٢٣,٢٧٣	٣٨,٧٧٧	مصرفات الفوائد

٣٠ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة حيثما كان مناسباً للتوافق مع العرض المتبع في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

٣١ الأحداث اللاحقة

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٢٥ فبراير ٢٠١٩، وافق مساهمو البنك على زيادة رأس المال المصرح به من ١٠,٨٩٨ مليون سهم إلى ١٠,٩٢٠ مليون سهم والتي ستصدر الى بنك أبوظبي الوطني لخيار شراء الأسهم للموظفين المحدود فيما يتعلق ببرنامج خيارات الأسهم. تم الحصول على الموافقة من هيئة الأوراق المالية والسلع بتاريخ ١٧ أبريل ٢٠١٩.